

**(DE) Liegeplatz Vital**

orthopädisches Bett für maximalen Schlafkomfort | Liegefläche mit Füllung aus viscoelastischen Schaumstoffflocken (Memory-Effekt) | individuelle Anpassung an die Körperform und optimale Druckverteilung | Rand mit Polyestervlies-Füllung | Bezug abnehmbar | rutschfester Boden | Woll-Fleece-Stoff | Polyester-Bezug

(EN) Resting place Vital

orthopaedic bed for maximum sleeping comfort | lying surface with filling made of viscoelastic foam flakes (memory effect) | perfect molding to the pet's body shape and optimal pressure distribution | rim with polyester fleece filling | removable cover | non-slip base | wool fleece fabric | polyester cover

**(FR) Couchage Vital**

lit orthopédique pour un confort de
sommeil maximum | surface de couchage
avec remplissage de flocons de mousse
viscoélastique (effet mémoire) | moulage parfait
à la forme du corps de l'animal et distribution
optimale de la pression | rebord avec rembourrage
en fibres de polyester | déhoussable | fond
anti-dérapant | tissu en laine polaire | housse
en polyester

(NL) Ligplaats Vital

orthopedische mand voor maximaal slaap-
comfort | ligvlak met vulling van visco-elastische
schuimrubbervlokken (memory-effect) | past
zich geheel aan de lichaamsvorm aan en
optimale drukverdeling | rand met polyester-
vlies vulling | huif afneembaar | slipvaste
onderkant | wol fleece stof | polyester bekleding



① **Letto per animali Vital**

cuccia ortopedica per riposare con il massimo comfort | superficie di appoggio con imbottitura in fiocchi di viscoelastico (effetto memory) | perfetta adattabilità alla forma del corpo dell'animale, ottimale distribuzione del peso | bordo con imbottitura in fibra di poliestere | prodotto sfoderabile | fondo antiscivolo | in lana | fodera in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

② **Liggplats Vital**

ortopedisk bädd för maximal sovkomfort | liggyta med fyllning av viskoelastiska skumflingor (memoryeffekt) | formar sig självt perfekt efter husdjurets kropp och ger optimal tryckfördelning | bolster med polyesterfyllning | avtagbart överdrag | halkfri botten | fleece-tyg i ull | polyesterklädsel



(ES) Cama para animales Vital

cama ortopédica para máximo confort en el descanso | superficie de reposo con relleno de copos de espuma viscoelástica (efecto memoria) | se amolda perfectamente a la forma del cuerpo de la mascota y permite una distribución óptima de la presión | borde con relleno fibra de poliéster | funda extraíble | base antideslizante | tejido polar de lana | funda poliéster

(RU) Лежанка для животных Vital

специальное ортопедическое покрытие для максимального комфорта во время сна | лежащая поверхность с наполнителем из хлопьев вязкоэластичного пеноматериала (эффект памяти) | обеспечивает идеальную поддержку тела животного и равномерно распределяет давление | борт с наполнителем из флиса | съёмный чехол | нескользящее дно | ткань из шерстяного флиса | чехол: полиэстер



(PT) Cama para animais Vital

cama ortopédica para máximo conforto durante o sono | superfície de deitar com enchimento de flocos de espuma viscoelástica (efeito memória) | molda-se perfeitamente à forma do corpo do animal e proporciona uma ótima distribuição da pressão | orla com enchimento em poliester macio | cobertura amovível | fundo antiderrapante | tecido polar de lã | cobertura em poliester

(PL) Legowisko Vital

ortopedyczne legowisko dla maksymalnego komfortu snu | lying surface with filling made of viscoelastic foam flakes (efekt memory) | idealne dopasowanie do kształtu ciała zwierzęcia i optymalny rozkład nacisku | brzeg z wypełnieniem z flauszu | zdejmowane pokrycie | antypoślizgowa podstawa | dzianina polarowa | obicie z poliestru



CS **Pelišek pro zvíře Vital**

ortopedický pelech pro maximálně pohodlný spánek | plocha na ležení s výplní z viskoelastických pěnových vloček (memory efekt) | perfektní přizpůsobení tvaru těla zvířete a optimální rozložení tlaku | okraj s polyesterovou flísovou náplní | snímatelný potah | neklouzavé dno | vlněný fleece | polyesterový potah

DA **Liggeplads Vital**

ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort | Liggeflade med fyld af viskoelastiske skumflager (memory-effekt) | individuel tilpasning til dyrets krop og optimal trykfordeling | kant med polyesterfleecefylde | aftageligt betræk | skridsikker bund | uldfleece-stof | polyesterbetræk



#371130-371131

(SK) Pelech pre zviera Vital

ortopedické lôžko pre maximálny komfort spánku | ležiaci povrch s výplňou z vložiek viskoelastickej peny (memory efekt) | individuálne prispôsobenie tvaru tela a optimálne rozloženie tlaku | okraj s výplňou z polyesterového flísu | poťah odnímateľný | protišmyková podlaha | vlnená flísová tkanina | poťah z polyesteru

(UK) Лежанка для тварин Vital

ортопедичний лежак для максимального комфорту під час сну | лежача поверхня з наповненням із пластівців в'язкоеластичної піни (ефект пам'яті) | індивідуальна адаптація до форми тіла та оптимальний розподіл тиску | бортик із наповнювачем з поліефірного флісу | знімне покриття | нековзаюча основа | тканина з вовняного флісу | покриття з поліестеру



(HU) Állatfekvőhely Vital

ortopédiai ágy a maximális alváskényelemhez |
fekvőfelület viszkoelasztikus habpelyhekből
készült töltettel (memóriahatás) | alkalmazkodik
az egyéni testalkathoz és optimális nyomáselos-
ztást biztosít | perem poliészter vatelin béléssel |
levehető huzat | csúszásmentes padló | gyapjú
polárszövet | poliészter huzat